

Memorandum o spolupráci

uzatvorené medzi

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Račianska 71, 813 11 Bratislava

IČO: 00 166 073

DIČ: 2020830196

zastúpené: Viliam Karas

minister spravodlivosti Slovenskej republiky

(ďalej len „ministerstvo“)

a

OZ OLYMP

Gercenova 1158/9, 851 01 Bratislava

IČO: 37804383

DIČ: 2021582992

zastúpený: Dagmar Horná, predsedníčka

(ďalej len „OLYMP“)

(ďalej spolu len „účastníci memoranda“)

Preambula

V nadväznosti na postavenie ministerstva ako ústredného orgánu štátnej správy majúceho v zmysle § 13 ods. 9 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov generálnu kompetenciu tvorby a realizácie štátnej politiky v oblasti ľudských práv, berúc v zreteľ základné poslanie Olympiády ľudských práv (ďalej len „OĽP“), tak ako je deklarované v čl. I Organizačného poriadku OĽP a s ohľadom na postavenie OLYMP, v zmysle propozícií 25. ročníka OĽP odborného spolugaranta, ktorý je zároveň subjektom participujúcim pri organizácii celoštátneho kola OĽP od roku 2001, s cieľom podporiť uskutočnenie celoštátneho kola 25. ročníka OĽP zabezpečením priestorov, ubytovania a stravovania, sa účastníci memoranda dohodli na uzatvorení tohto Memoranda o spolupráci (ďalej len „memorandum“).

Čl. I

Predmet memoranda

Predmetom tohto memoranda je úprava formy a rozsahu spolupráce medzi účastníkmi memoranda pri organizovaní celoštátneho kola 25. ročníka OĽP, ktoré by sa malo uskutočniť v dňoch 18. apríla 2023 až 20. apríla 2023.

Čl. II

Forma a rozsah spolupráce

1. Pre účely riadneho a nerušeného priebehu 25. ročníka OĽP ministerstvo poskytne OLYMP k dispozícii konferenčné a iné priestory zariadenia Inštitútu vzdelávania ministerstva v Omšeni a zabezpečí od príslušného prevádzkovateľa i poskytnutie kapacít zariadenia Liečebno-rehabilitačného strediska Zboru väzenskej a justičnej stráže v Omšeni, v rámci čoho ministerstvo v týchto zariadeniach zabezpečí a bude znášať náklady na:
 - a. ubytovanie a stravovanie účastníkov a účastníčok OĽP, t. j. súťažiacich, pedagógov, organizačného tímu, hostesiek, členov poroty, ako i zástupcov hlavných donorov, zaštitovateľov a partnerov, prednášateľov a hostí a
 - b. poskytnutie konferenčných a iných priestorov potrebných pre samotný priebeh celoštátneho kola 25. ročníka OĽP, vrátane jeho sprievodných podujatí.
2. Z dôvodu nedostatočných kapacít zariadení menovaných v bode 1. tohto článku memoranda, a pre účely riadneho a nerušeného priebehu 25. ročníka OĽP, ministerstvo bude znášať náklady na ubytovanie a stravu časti súťažiacich, pedagógov, organizačného

tímu, hostesiek a členov poroty v zariadení Hotel Adria, Hurbanova 21, 914 51 Trenčianske Teplice (ďalej len „poskytovateľ“), a to v maximálnej sume 8.407,20 €, ktorá zahŕňa všetku aplikovanú DPH a všetky ďalšie súvisiace náklady, aby predmetná suma bola končená a ktorá je vypočítaná podľa Prílohy č. 2 tohto memoranda.

3. Predpokladaný počet účastníkov a účastníčok celoštátneho kola 25. ročníka OĽP, z toho vyplývajúce predpokladané počty potrebných ubytovacích a stravovacích kapacít, vrátane rámcových pravidiel rozmiestnenia ubytovaných, ako aj požiadavky na priestory v zmysle bodu 1. písm. b. tohto článku memoranda, sú uvedené v Prílohe č. 1 tohto memoranda – Garantovaný rozsah plnenia zo strany ministerstva.
4. OLYMP berie na vedomie, že rozsah spolupráce v zmysle bodov 1. až 3. tohto článku memoranda predstavuje garantovaný rozsah plnenia zo strany ministerstva. Požiadavka na navýšenie počtu ubytovaných, resp. stravníkov podlieha schváleniu ministerstva.

Čl. III

Osobitné dojednania

1. Na dosiahnutie účelu sledovaného týmto memorandom sa účastníci memoranda zaväzujú úzko spolupracovať, najmä sa zaväzujú:
 - a. si včas oznamovať všetky skutočnosti, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie tohto memoranda, predovšetkým spresnenie počtov účastníkov a účastníčok OĽP a z toho vyplývajúce spresnenie potrebných ubytovacích kapacít a požiadaviek na ich stravovanie,
 - b. si poskytnúť všetku súčinnosť, ktorú je možné od nich v nadväznosti na obsah a rozsah plnení v zmysle tohto memoranda spravodlivo požadovať; ministerstvo predovšetkým umožní OLYMP vykonať obhliadku zariadení v zmysle čl. II bod 1. tohto memoranda a
 - c. určiť svojich zástupcov/kontaktné osoby pre operatívnu komunikáciu.
2. OLYMP sa zaväzuje zabezpečiť všetky potrebné úkony na riadne zabezpečenie ubytovania a stravovania v zariadení poskytovateľa, uvedeného v čl. II bod 2. tohto memoranda, a to najmä zabezpečenie rezervácie ubytovacích kapacít, zabezpečenie stravovania v tomto zariadení ubytovaných účastníkov podujatia a zabezpečenie ďalších s tým súvisiacich úkonov.
3. OLYMP sa zaväzuje bez zbytočného odkladu po doručení faktúry zo strany poskytovateľa podľa čl. II bod 2 tohto memoranda vystaviť v rovnakom rozsahu faktúry ministerstvu, v rámci limitu nákladov podľa čl. II bod 2 a kalkulácie podľa Prílohy č. 2. Prílohou faktúry doručenej ministerstvu zo strany OLYMP bude fotokópia faktúry vystavená poskytovateľom doručená OLYMP-u. V prípade, že v súvislosti s ubytovaním a stravou vzniknú akékoľvek

d'alšie náklady, ktoré presahujú limit podľa čl. II bod 2 tohto memoranda, v tomto rozsahu tieto náklady bude znášať OLYMP, ktorý nemá právo na ich úhradu zo strany ministerstva a nemôže ich ani zakomponovať do faktúry doručenej ministerstvu podľa tohto bodu.

4. Ministerstvo sa zaväzuje uhradiť faktúry vystavené v zmysle bodu 3. tohto článku memoranda v lehote splatnosti 15 dní od ich doručenia.
5. OLYMP sa zaväzuje uhradiť faktúry za poskytnuté služby poskytovateľovi vo svojom mene, a to bez zbytočného odkladu potom, čo bude mať pripísané prostriedky na svoj účet na základe úhrady ministerstva a doručiť ministerstvu potvrdenie o úhrade do 30 dní od úhrady faktúry ministerstvom podľa bodu 4. tohto článku memoranda.
6. Faktúry vystavené OLYMP-om musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené v zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj príslušnú prílohu, z ktorej bude zrejmý celkový počet ubytovaných osôb, ako aj ďalšie poskytnuté služby. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať požiadavky v zmysle tohto bodu memoranda, teda nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo príslušnú prílohu, alebo bude obsahovať zjavné nesprávnosti, vady v písaní alebo počítaní, ministerstvo je oprávnené vrátiť faktúru OLYMP-u, s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. Doručením novej, opravenej faktúry začne plynúť nová lehota podľa bodu 4.
7. Ministerstvo znáša náklady na ubytovanie a stravovanie podľa čl. II bod 2 tohto memoranda podľa reálneho počtu ubytovaných osôb v zariadení poskytovateľa a reálneho rozsahu ubytovania a stravovania.

Čl. IV

Záverečné ustanovenia

1. Toto memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami účastníkov memoranda a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Toto memorandum okrem jeho splnenia môže zaniknúť i kedykoľvek na základe osobitnej písomnej dohody účastníkov memoranda alebo odstúpením od neho zo strany ministerstva. Ministerstvo je oprávnené od toho memoranda odstúpiť výlučne v prípade, ak z dôvodu výnimočných okolností nebude schopné plniť svoje záväzky v zmysle tohto memoranda. Za výnimočné okolnosti sa považujú skutočnosti v zmysle § 374 ods. 1 zákona

č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, napríklad požiar, povodeň alebo vojna, šírenie nákazlivej ľudskej choroby, závažné opatrenia Úradu verejného zdravotníctva alebo ak zariadenie Inštitútu vzdelávania ministerstva v Omšeni a/alebo Liečebno-rehabilitačné stredisko Zboru väzenskej a justičnej stráže v Omšeni budú slúžiť na realizáciu karanténnych opatrení.

3. Toto memorandum je možné meniť alebo dopĺňať výlučne na základe písomných vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch účastníkov memoranda.
4. Toto memorandum je vyhotovené v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých 3 (tri) sú určené pre ministerstvo a 2 (dva) pre OLYMP.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto memoranda sú:
 - Príloha č. 1 – Garantovaný rozsah plnenia zo strany ministerstva
 - Príloha č. 2 - Výpočet predpokladaných nákladov na ubytovanie a stravovanie – Hotel Adria.
6. Účastníci memoranda vyhlasujú, že sú oprávnení toto memorandum uzatvoriť, že ho uzatvárajú dobrovoľne, na základe ich slobodnej a vážnej vôle, s vedomím si záväzkov, ktoré na seba preberajú a vyhlasujú, že sú pripravení ich riadne a včas plniť.

V, dňa

V, dňa

Za ministerstvo

Za OLYMP

Viliam Karas
minister spravodlivosti Slovenskej republiky

Dagmar Horná
predsedníčka OLYMP

Príloha č. 1 – Garantovaný rozsah plnenia zo strany ministerstva

Predpokladaný dátum: 17.4.2023 (pondelok) nástup organizačného tímu, 18.4. – 20.4.2023 (utorok – štvrtok) samotné podujatie

Miesto plnenia 1.: zariadenia Liečebno-rehabilitačného strediska Zboru väzenskej a justičnej stráže v Omšeni (celá kapacita)

Miesto plnenia 2.: Inštitút vzdelávania ministerstva v Omšeni (len konferenčné priestory)

Miesto plnenia 3.: Hotel Adria, Hurbanova 21, 914 51 Trenčianske Teplice (ubytovanie, plná penzia; konkrétne: 18.4.2023: obed, večera, ubytovanie; 19.4.2023: raňajky, obed, večera, ubytovanie; 20.4.2023: raňajky, obed), maximálne 62 osôb.

Účastníci a účastníčky celkom / predpoklad:

I. Účastníci a účastníčky: 3 – 4 dňový pobyt a plná penzia (t. b. c. febr. – mar. 2022):

- a) súťažiaci a súťažiaci: 64 žiakov a žiačok stredných škôl z celej SR (3 dni, 2 noci)
- b) pedagogická účasť: 62 učiteliek a učiteľov stredných škôl z celej SR (3 dni, 2 noci)
- c) organizačný tím, hostesky: 10 (4 dni, 3 noci)
- d) poroty: 20 (3 dni, 2 noci)

Spolu: 156 osôb

II. Účastníci a účastníčky: krátky pobyt aj penzia (t. b. c. febr. – mar. 2022):

- e) hlavný donor, partneri, prednášatelia, hostia (zahr. + dom.): 8 osôb

Účastníci a účastníčky spolu cca: 164 osôb

Strava a občerstvenie / štruktúra, predpoklad:

17.4.2023 (pondelok)

- obed pre 10 osôb (organizačný tím)
- večera pre 10 osôb (organizačný tím)

18.4.2023 (utorok, prvý deň podujatia)

- raňajky 10 osôb (organizačný tím)
- občerstvenie (doobedné) cca 164 osôb
- obed cca 164 osôb

- občerstvenie (poobedné) cca 164 osôb
- večera cca 164 osôb

19.4.2023 (streda, druhý deň podujatia)

- raňajky cca 164 osôb
- občerstvenie (doobedné) cca 164 osôb
- obed cca 164 osôb
- občerstvenie (poobedné) cca 164 osôb
- večera cca 164 osôb

20.4.2023 (štvrtok, tretí, záverečný deň podujatia)

- Raňajky cca 164 osôb
- Občerstvenie (doobedné) cca 164 osôb
- Obed cca 164 osôb

Poznámka: Ideálny čas na absolvovanie raňajok, obedov, večerí všetkých zúčastnených je 1 hodina (v kontexte programu celoštátneho kola).

Ubytovanie / predpoklad

- 17.4.2023 pre 10 osôb (organizačný tím; zariadenie ZVJS)
- 18.4.2023 pre 156 osôb (prvý deň podujatia; zariadenie ZVJS a Hotel Adria)
- 19.4.2023 pre 156 osôb (druhý deň podujatia; zariadenie ZVJS a Hotel Adria)

Poznámka: organizačný tím (časť), súťažiacich a pedagogický sprievod možno ubytovať podľa kapacity zariadení (v 2-lôžkových izbách); časť porôt a lektorskú zložku je nutné ubytovať sólo.

Priestory / potrebné kapacity

- kongresová sála s ozvučením a premietacou technikou pre min. 106 a max. 130 osôb;
- 4 miestnosti o kapacite cca 35 – 40 osôb (postupové poroty prvý a druhý deň a workshopy); z toho 2 miestnosti v ZVJS a 2 miestnosti v Inštitúte vzdelávania;
- 1 miestnosť pre organizačný tím, spracovanie dát a uskladnenie materiálu vybavená PC technikou;
- foyer pre prestávky a občerstvenie;
- jedálne pre raňajky, obedy, večere zúčastnených osôb;
- prijímacia miestnosť pre hostí a partnerov;
- relaxačné priestory a možnosti.

Príloha č. 2 – Výpočet predpokladaných nákladov na ubytovanie a stravovanie – Hotel Adria

Miesto plnenia: Hotel Adria, Hurbanova 21, 914 51 Trenčianske Teplice

Položky plnenia: ubytovanie, strava

18.4.2023: obed, večera, ubytovanie;

19.4.2023: raňajky, obed, večera, ubytovanie;

20.4.2023: raňajky, obed.

Cena za ubytovanie

Pri obsadení plnej kapacity 62 osôb cena na noc na osobu 24,00€/osoba/noc

Pri obsadení do 45 osôb cena na osobu 27,00€/osoba/noc

Pri obsadení do 30 osôb sa berie do úvahy cenníková cena

(podľa obsadenia izieb)

Cena za stravovanie

Raňajky bufet cena 12,00 € /osoba/deň

Obed servírovaný (hl. jedlo, polievka) cena 12,00 € /osoba/deň

Večera servírovaná (hl. jedlo, dezert) 12,00€ /osoba/deň

Miestna daň 1,80 € /osoba/noc

Náklady v eurách pri účasti 62 osôb (max. kapacita)

Na 1 osobu ubytovanie 2 noci + 2 raňajky + 3 obedy + 2 večere + daň:

$2 \times 24,00 \text{ €} + 2 \times 12,00 \text{ €} + 3 \times 12,00 \text{ €} + 2 \times 12,00 \text{ €} + 2 \times 1,80 \text{ €} = 135,60 \text{ €}$

Na 62 osôb = 8 407,20 Eur